PROJEKT BUDOWLANY

Egzemplarz nr 1

Nazwa zamierzenia budowlanego:	**Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2**
Kategoria obiektu budowlanego:	**XXVI**
Adres obiektu budowlanego: *- nazwa jednostki ewidencyjnej* *- nazwa i numer obrębu ewidencyjnego* *- numery działek ewidencyjnych na których obiekt jest usytuowany*	**m. Kruszyna** **Gmina Kobylnica [221206_5]** **Kruszyna [221206_5.0009]** **Działki: 223, 49/2, 205/10, 113/4**
Inwestor:	**ENERGA-OPERATOR S.A Oddział w Koszalinie** **ul. Morska 10, 75-950 Koszalin**
Nr zadania inwestycyjnego	**OBI/81/2600788**
Jednostka projektowa:	**USŁUGI ELEKRYCZNO-BUDOWALNE** **„EL-BUD" Wojciech Dudziński** **ul. Strumykowa 19, 76-251 Kobylnica**
Zawartość projektu budowlanego:	**ELEMENT NR 1 - Projekt Zagospodarowania Terenu** **ELEMENT NR 3 – Projekt Techniczny** **ELEMENT NR 4 – Opinie, pozwolenia, uzgodnienia, inne dokumenty**
zakres opracowania:	***ELEKTRYKA***
pełniona funkcja projektowa:	***PROJEKTANT***
mgr inż. Robert Chołodowski *Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanym bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych* ***Nr uprawnień POM/0008/PWOE/15***	Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski DN: CN=Robert Chołodowski, SerialNumber=PNOPL-72093001790, SN=Chołodowski, GN=Robert, C=PL Data: 2026.11.03 12:51:08 +01'00' Robert Chołodowski

Data opracowania: PAŹDZIERNIK 2026

ELEMENT NR 1

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Egzemplarz nr 1

Nazwa zamierzenia budowlanego:	**Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2**
Kategoria obiektu budowlanego:	**XXVI**
Adres obiektu budowlanego: *- nazwa jednostki ewidencyjnej* *- nazwa i numer obrębu ewidencyjnego* *- numery działek ewidencyjnych na których obiekt jest usytuowany*	**m. Kruszyna** **Gmina Kobylnica [221206_5]** **Kruszyna [221206_5.0009]** **Działki: 223, 49/2, 205/10, 113/4**
Inwestor:	**ENERGA-OPERATOR S.A Oddział w Koszalinie** **ul. Morska 10, 75-950 Koszalin**
Nr zadania inwestycyjnego	**OBI/81/2600788**
Jednostka projektowa:	**USŁUGI ELEKRYCZNO-BUDOWALNE** **„EL-BUD" Wojciech Dudziński** **ul. Strumykowa 19, 76-251 Kobylnica**
zakres opracowania:	***ELEKTRYKA***
pełniona funkcja projektowa:	***PROJEKTANT***
mgr inż. Robert Chołodowski *Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanym bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych* ***Nr uprawnień POM/0008/PWOE/15***	

Data opracowania: PAŹDZIERNIK 2026

Spis treści

Projekt Zagospodarowania Terenu – strona tytułowa 1
Spis treści 2
Część prawna .....
Oświadczenie projektanta - Prawo Budowlane 3
Uprawnienia budowlane 4-6
Część opisowa .....
Przedmiot opracowania 7
Podstawa opracowania 7
Zamierzenia inwestycji 7
Zakres opracowania 7
Oddziaływanie na środowisko 7
Obszar oddziaływania inwestycji 8
Kategoria geotechniczna obiektu 8
Część rysunkowa .....
Projekt Zagospodarowania Terenu 9

Kobylnica, dn. 16.10.2026 r.

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że na podstawie art. 34 ust. 3d pkt. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo Budowlane projekt budowlany – Element nr 1 - Projekt Zagospodarowania Terenu pn. **„Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica**”, został wykonany zgodne z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej oraz dodatkowo zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA-OPERATOR S.A. i jest kompletny z punktu widzenia celu któremu ma służyć.

PROJEKTANT:

mgr inż. Robert Chołodowski
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych
nr ewid. POM/0008/PWOE/15

POMORSKA OKRĘGOWA
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA
80-369 Gdańsk, al. Rzeczypospolitej 4/155
Tel. 58-324-89-77, fax 58-301 44-98
- 1 -

Gdańsk, dnia 23 czerwca 2015 r.

sygn. akt. 8/POM/OKK/15

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t. j. Dz. U. z 2014 r. poz. 1946 ze zm.) i **art. 12 ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 14 ust. 1 pkt 4c** ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1409 ze zm.) oraz **§ 10 i § 14 ust. 5** rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna
Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa
stwierdza, że:

Pan ROBERT CHOŁODOWSKI
magister inżynier elektrotechniki
urodzony dnia 30.09.1972 r. w Słupsku

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE
numer ewidencyjny: POM/0008/PWOE/15

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych

U Z A S A D N I E N I E

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski
DN: cn=Robert Chołodowski, c=PL
Data: 2025.12.10 08:57:03 +01'00'
Robert Chołodowski

Pan Robert Chołodowski upoważniony jest:

I. Na podstawie art. 12 ust.1 pkt 1-5, art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 ze zm.), w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, bez ograniczeń do:

a) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
b) kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
c) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
d) wykonywania nadzoru inwestorskiego,
e) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.

II. Na podstawie **§ 10 i § 14 ust. 5** rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) uprawnienia niniejsze uprawniają do:

1) sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności niniejszych uprawnień,
2) do projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci, instalacje i urządzenia elektryczne i elektroenergetyczne, w tym kolejowe, trolejbusowe i tramwajowe sieci trakcyjne, sieci trakcyjne metra, wraz instalacjami i urządzeniami technicznymi zasilania, w tym kolejowej, trolejbusowej i tramwajowej sieci trakcyjnej, sieci trakcyjne metra oraz elektrycznego ogrzewania rozjazdów.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

PRZEWODNICZĄCY
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Leszek Niedostatkiewicz

WICEPRZEWODNICZĄCY
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Marek Wesołowski

CZŁONEK
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Maciej Malinowski

Otrzymują:
1.Pan Robert Chołodowski
76-200 Słupsk, ul. Władysława IV 13/31
2.Okręgowa Rada Izby
3.Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
4.aa

POLSKA IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

POM-898-KGR-5XN *

Pan Robert Chołodowski o numerze ewidencyjnym POM/IE/0206/15

adres zamieszkania ul.Władysława IV 13/31, 76-200 Słupsk

jest członkiem Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-09 roku przez:

Krzysztof Wilde, Przewodniczący Rady Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski
DN: cn=Robert Chołodowski, c=PL
Data: 2025.12.10 08:57:27 +01'00'

Robert Chołodowski

Digitally signed by Krzysztof Wilde
Date: 2025.12.09 12:32:40 CET
Reason:Elektroniczne zaświadczenie PIIB
Location: Gdańsk

CZĘŚĆ OPISOWA

1. PRZEDMIOT OPRACOWANIA.

Przedmiotem opracowania projektu jest budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania dz. nr 49/2 m. Kruszyna gm. Kobylnica.

2. PODSTAWA OPRACOWANIA.

a. Umowa zawarta z ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
b. Pełnomocnictwo udzielone przez ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
c. Warunki przyłączenia do sieci elektroenergetycznej ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie nr P/25/042886
d. Mapa geodezyjna w skali 1:500
e. Inwentaryzacja sieci w terenie
f. Standardy i wytyczne ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie obowiązujące przepisy i normy
g. Ustalenia robocze ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
h. Ustalenia z właścicielami działek

3. ZAMIERZENIE INWESTYCJI.

Budowa przyłącza kablowego dla zasilania 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica zgodnie z warunkami przyłączenia do sieci energetycznej ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie.

4. ZAKRES OPRACOWANIA.

- budowa przyłącza kablowego 0,4kV:
- kabel YAKXS 4x70mm^2 - 105m
- szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV P1-Rs/LZV/F – 1 szt.

5. ODDZIAŁYWANIE NA ŚRODOWISKO.

Projektowana inwestycja nie wypływa w sposób znaczący na środowisko. Wykonanie inwestycji nie wpłynie oraz nie zmieni sposobu użytkowania gruntu, nie zmieni się gospodarka gruntowo-wodna. W celu wykonania inwestycji nie ma potrzeby wycinki drzew oraz krzewów. Przyłącze kablowe 0,4kV nie emituje do środowiska hałasu, zapachu oraz pola elektromagnetycznego. Po zakończeniu prac inwestycyjnych, teren należy doprowadzić do stanu pierwotnego.

6. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI.

Inwestycja na działce nr 49/2, 223, 205/10, 113/4 została zaprojektowana na podstawie obowiązujących przepisów. Realizacja inwestycji nie wpłynie na ograniczenia osób trzecich w dostępie do drogi, korzystania z sieci uzbrojenia terenu oraz ze światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi.

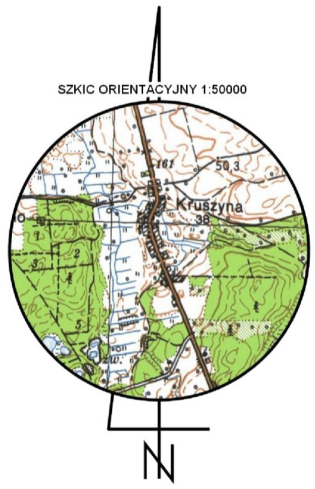
7. KATEGORIA GEOTECHNICZNA OBIEKTU.

Zgodnie z §4 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych (D. U z dn. 27.04.2012 r. poz.463) warunki posadowienia określa się jako proste i **zostały zakwalifikowane do pierwszej kategorii geotechnicznej.** W związku z tym nie ma konieczności opracowania dokumentacji geologiczno-inżynierskiej.

Zapis o zgodności inwestycji z ograniczeniami wynikającymi z porozumienia wykonawczego między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki do umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki dotyczącej rozmieszczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej systemu obrony przed rakietami balistycznymi w sprawie użytkowania terenów oraz przestrzeni powietrznej wokół Bazy systemu obrony przed rakietami balistycznymi.

Artykuł VI pkt. 1 porozumienie ma brzmienie:

„Nadajniki elektromagnetyczne, położone na zewnątrz granicy Obiektu/Instalacji, nie mogą generować pola magnetycznego przekraczającego natężenie 3 V/m wartości skutecznej dla wszystkich częstotliwości od 9 kHz do 300 GHz, mierzonych 2 metry nad poziomem gruntu w Punkcie Centralnym, tym samym nie mają wpływu na użytkowanie terenów orz przestrzeni powietrznej wokół Bazy systemu obrony przed rakietami balistycznymi”.



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

województwo pomorskie.
gmina Kobylnica - 221206_5
obręb: Kruszyna - 221206_5.0009
obiekt: działka nr 49/2, 113/4, 205/10

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 24.06.2026r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.2096.2026

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-slupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 65, Regon 386328075

Oświadczam, że niniejszy projekt został wykonany na kopii mapy o treści zgodnej z oryginałem.

Uwaga:
1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 strefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwiednia mapy.
5. W zakresie mapy znajdują siępunkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ----------
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia	
Identyfikator prac geodezyjnych	6640.2096.2026
Organ służby geodezyjnej, który Otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2026.2001 29.06.2026r. 6640.2096.2026_63855
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

Mariusz Deka
Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2026.07.02 14:42:42 +02'00'

LEGENDA

- proj. przyłącze kablowe 0,4kV
- proj. szafki licznikowe
- proj. rury osłonowe Ø 110mm
- działki objęte opracowaniem
- działki przyłączane

6024250
6436700

6024200
6436800

proj. szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV
P1-Rs/LZV/F ***nr Z5610931***
Kruszyna dz. nr 49/2
P/25/042886 - 16,5 kW
ST. 01-0553 KRUSZYNA
obw. '200'
zad. OBI/81/2600788

istn. słup P-10,5/4,3
nr 204
ST. 01-0553 KRUSZYNA
obw. '200'

proj. komora na przecisk

proj. przecisk
rura SRSØ110mm²
L - 12m

proj. kabel 0,4kV
YAKXS 4x70mm²
L - 85/105m
całość w r.o Ø110mm²

Inwestor:	ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin		
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PZT 1
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788

ELEMENT NR 3

PROJEKT TECHNICZNY

Egzemplarz nr 1

Nazwa zamierzenia budowlanego:	**Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2**
Kategoria obiektu budowlanego:	**XXVI**
Adres obiektu budowlanego: *- nazwa jednostki ewidencyjnej* *- nazwa i numer obrębu ewidencyjnego* *- numery działek ewidencyjnych na których obiekt jest usytuowany*	**m. Kruszyna** **Gmina Kobylnica [221206_5]** **Kruszyna [221206_5.0009]** **Działki: 223, 49/2, 205/10, 113/4**
Inwestor:	**ENERGA-OPERATOR S.A Oddział w Koszalinie** **ul. Morska 10, 75-950 Koszalin**
Nr zadania inwestycyjnego	**OBI/81/2600788**
Jednostka projektowa:	**USŁUGI ELEKRYCZNO-BUDOWALNE** **„EL-BUD" Wojciech Dudziński** **ul. Strumykowa 19, 76-251 Kobylnica**
zakres opracowania:	***ELEKTRYKA***
pełniona funkcja projektowa:	***PROJEKTANT***
mgr inż. Robert Chołodowski *Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanym bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych* ***Nr uprawnień POM/0008/PWOE/15***	Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski DN: CN=Robert Chołodowski, SerialNumber=PNOPL-72093001790, SN=Chołodowski, GN=Robert, C=PL Data: 2026.11.03 12:51:57 +01'00' Robert Chołodowski

Data opracowania: PAŹDZIERNIK 2026

Spis treści

Projekt Techniczny – strona tytułowa 1

Spis treści 2

Część prawna .....

Oświadczenie projektanta - Prawo Budowlane 3

Uprawnienia budowlane 4-6

Część opisowa .....

Przedmiot opracowania 7

Zakres opracowania 7

Stan zagospodarowania terenu 7

Projektowany stan zagospodarowania terenu 7

Prace ziemne 7-8

Montaż szafki kablowo-pomiarowej 8

Uwagi 8-9

Zestawienie podstawowych materiałów 10

Umieszczenie w pasie drogowym 11

Obliczenia techniczne 12-14

Część rysunkowa .....

Projekt Zagospodarowania Terenu rys. PT_01 15

Schemat zasilania rys. PT_02 16

Karta charakterystyki szafki pomiarowej 17

Kobylnica, dn. 16.10.2026 r.

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że na podstawie art. 34 ust. 3d pkt. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo Budowlane oraz niektórych innych ustaw (Dz.U.2020.471 z dn. 18.03.2020), projekt budowlany – Element nr 3 - Projekt Techniczny pn. **„Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica."**, został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej oraz dodatkowo zgodnie ze standardami technicznymi ENERGA-OPERATOR S.A. i jest kompletny z punktu widzenia celu któremu ma służyć.

PROJEKTANT:

mgr inż. Robert Chołodowski
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych
nr ewid. POM/0008/PWOE/15

POMORSKA OKRĘGOWA
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA
80-369 Gdańsk, al. Rzeczypospolitej 4/155
Tel. 58-324-89-77, fax 58-301 44-98
- 1 -

Gdańsk, dnia 23 czerwca 2015 r.

sygn. akt. 8/POM/OKK/15

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t. j. Dz. U. z 2014 r. poz. 1946 ze zm.) i **art. 12 ust. 2, ust. 3 i ust. 4c pkt 3, art. 14 ust. 1 pkt 4c** ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1409 ze zm.) oraz **§ 10 i § 14 ust. 5** rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna
Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa
stwierdza, że:

Pan ROBERT CHOŁODOWSKI
magister inżynier elektrotechniki
urodzony dnia 30.09.1972 r. w Słupsku

otrzymuje

UPRAWNIENIA BUDOWLANE
numer ewidencyjny: POM/0008/PWOE/15

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych

U Z A S A D N I E N I E

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski
DN: cn=Robert Chołodowski, c=PL
Data: 2025.12.10 08:57:03 +01'00'
Robert Chołodowski

Pan Robert Chołodowski upoważniony jest:

I. Na podstawie art. 12 ust.1 pkt 1-5, art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2013 r., poz. 1409 ze zm.), w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, bez ograniczeń do:

a) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
b) kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
c) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
d) wykonywania nadzoru inwestorskiego,
e) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.

II. Na podstawie **§ 10 i § 14 ust. 5** rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) uprawnienia niniejsze uprawniają do:

1) sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności niniejszych uprawnień,
2) do projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci, instalacje i urządzenia elektryczne i elektroenergetyczne, w tym kolejowe, trolejbusowe i tramwajowe sieci trakcyjne, sieci trakcyjne metra, wraz instalacjami i urządzeniami technicznymi zasilania, w tym kolejowej, trolejbusowej i tramwajowej sieci trakcyjnej, sieci trakcyjne metra oraz elektrycznego ogrzewania rozjazdów.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

PRZEWODNICZĄCY
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Leszek Niedostatkiewicz

WICEPRZEWODNICZĄCY
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Marek Wesołowski

CZŁONEK
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

mgr inż. Maciej Malinowski

Otrzymują:
1.Pan Robert Chołodowski
76-200 Słupsk, ul. Władysława IV 13/31
2.Okręgowa Rada Izby
3.Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
4.aa

POLSKA IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

POM-898-KGR-5XN *

Pan Robert Chołodowski o numerze ewidencyjnym POM/IE/0206/15

adres zamieszkania ul.Władysława IV 13/31, 76-200 Słupsk

jest członkiem Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-09 roku przez:

Krzysztof Wilde, Przewodniczący Rady Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Digitally signed by Krzysztof Wilde
Date: 2025.12.09 12:52:40 CET
Reason:Elektroniczne zaświadczenie PIIB
Location: Gdańsk

CZĘŚĆ OPISOWA

1. PRZEDMIOT OPRACOWANIA.

a. umowa zawarta z ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
b. pełnomocnictwo udzielone przez ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
c. warunki przyłączenia do sieci elektroenergetycznej ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie nr P/25/042886
d. mapa geodezyjna w skali 1:500
e. inwentaryzacja sieci w terenie
f. standardy i wytyczne ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie obowiązujące przepisy i normy
g. ustalenia robocze ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie
h. ustalenia z właścicielami działek

2. ZAKRES OPRACOWANIA.

- budowa przyłącza kablowego 0,4kV:
- kabel YAKXS 4x70mm^2 - 105m
- szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV P1-Rs/LZV/F – 1 szt.

3. *STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU.*

Na działce objętą inwestycją tj. nr 49/2, 223, 205/10, 113/4 istnieje sieć:

- wodociągowa,

- telekomunikacyjna,

- kanalizacyjna.

Działka nr 49/2, na której został wybudowany dom mieszkalny nie posiada dostępu do energii elektrycznej. Na wniosek Podmiotu Przyłączanego ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie wydał warunki przyłączenia do sieci elektroenergetycznej **P/25/042886**. Na podstawie wydanych warunków planuje się budowę przyłącza kablowego 0,4kV zasilonego ze stacji transformatorowej ***01-0553 Kruszyna obw. '200'***.

4. *PROJEKTOWANY STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU.*

Dla zasilania budynku jednorodzinnego na dz. nr 49/2 w miejscowości Kruszyna gm. Kobylnica, na podstawie Warunków Przyłączeniowych – **P/25/042886** projektuje się budowę przyłącza kablowego 0,4kV kabel YAKXS 4x70m^2, trasę wskazano na mapie do celów projektowych w skali 1:500 rys. PT_01. **Według uzgodnionej przez ENERGA-OPERATOR S.A. koncepcji projektowej należy, wyprowadzić kabel z istniejącego słupa energetycznego 0,4kV nr 204 YAKXS 4x70mm^2 o całkowitej długości 105m do projektowanej szafki kablowo-pomiarowej P1-Rs/LZV/F nr Z5610931.** Schemat zasilania działek wraz z wyposażaniem wskazano na rys. PT_02.

5. PRACE ZIEMNE.

Zaprojektowany odcinek kabla zasilony ze słupa 204 st. 01-0553 KRUSZYNA obw. '200', należy układać na głębokości min. 0,8m w całości w rurze ochronnej DVRØ110mm^2. Na odcinkach utwardzonych kabel układać metodą bezwykopową tzw. przecisk. Zezwala się na rozbiórkę kostki brukowej tylko w miejscach komór niezbędnych do wykonania przecisku. Wykop otwarty przykryć gruntem rodzimym wraz z folią ostrzegawczą koloru niebieskiego o grubości 0,5mm i szer. 30cm na wysokości od 25-35 cm nad kablem. Na rurze umieścić tabliczki opisowe, zawierające treść: kierunek kabla, typ kabla, przekrój, właściciel, rok.

Tabliczki ostrzegawcze zamieszczać w odległości nie mniejszej niż co 10m. Wykop zagęścić tak by wskaźnik zagęszczenia gruntu wskazywał Is=1,00. Wierzchnią warstwę obsadzić humusem, obsiać trawą.

Oznaczenie złącza kablowego 0,4kV



KOLOR TŁA: **NIEBIESKI**
KOLOR ZNAKÓW: **BIAŁY**

Z - oznaczenie literowe obiektu (złącze, szafka nN)
O - jednocyfrowy nr oddziału (wg regulaminu organizacyjnego)
XXXXXX - sześciocyfrowy numer unikalny w obrębie oddziału

Przykładowa tabliczka opisowa

01-0553 KRUSZYNA obw. '200'
E1 kV 4x70mm^2
SŁUP 204 KIER. -->
P1 Z5610931
EOP 2026

6. MONTAŻ SZAFKI KABLOWO-POMIAROWEJ

Złącze kablowo-pomiarowe usytuowane w granicy dz. nr 49/2, zaprojektowano zgodnie ze standardami ENERGA-OPERATOR S.A. Obudowa projektowanego złącza 0,4kV powinna być wykonana z tworzywa termoutwardzalnego o klasie ochronności II stopnia oraz ochrony IP44. Każdy element przedlicznikowy powinien być przykryty osłoną, przystosowany do oplombowania. Szynę PEN należy połączyć z uziemieniem wykonanym sondą pionową tak by wartość rezystancji uziemienia nie przekraczała 5Ω.

7. UWAGI.

1. Prace wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami przez osoby do tego uprawnione lub pod nadzorem tych osób .

2. Materiały wykorzystane do realizacji zadania muszą posiadać świadectwa, certyfikaty, dopuszczające do zastosowania w Polsce oraz być zgodne ze standardami ENERGA-OPERATOR S.A.
3. Urządzenia podziemne oraz uzbrojenie terenu naniesiono zgodnie z inwentaryzacją geodezyjną.
4. Przed przystąpieniem do prac zlecić uprawnionej jednostce geodezyjnej wytyczenie trasy kablowej oraz inwentaryzację po zakończonych pracach.
5. Przed zasypaniem kabla należy powiadomić RD w Słupsku w celu odbioru ułożonego kabla.
6. Opaski informacyjne oraz tabliczki zastosować według wytycznych ENERGA-OPERATOR S.A.
7. Teren przywrócić do stanu przed rozpoczęciem robót budowalnych.
8. Należy wykonać pomiary: rezystancji izolacji projektowanego kabla, rezystancji uziemienia projektowanego złącza.
9. Dokumentację powykonawczą wraz ze wszystkimi pomiarami dostarczyć do RD w Słupsku.

8. ZESTAWIENIE PODSTAWOWYCH MATERIAŁÓW

1.	kabel YAKXS 4x70mm^2	m	105
2.	Rura ochronna DVRØ110	m	73
3.	Rura ochronna SRSØ110	m	12
3.	Folia kalandrowana szer. 0,3m – niebieska	mb	73
4.	Tabliczki identyfikacyjne na kablu	szt.	10
5.	Tabliczki opisowe na złącza	szt.	1
6.	Tabliczka na słup	szt.	1
7.	Tabliczka z numerem złącza	szt.	1
8.	Ograniczniki przepięć	kpl.	1
9.	Szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV P1-Rs/LZV/F	szt.	1
10.	Wkładki topikowe WT-00/gF 63A	kpl.	1
11.	Ogranicznik mocy ETIMAT-T 1p 32 A	szt.	3
12.	Ograniczniki przepięć SE.30.166	kpl.	1
13.	Sonda oc. 16mm, dł. 6m „Bezpol’	szt.	Wg potrzeb

9. UMIESZCZENIE W PASIE DROGOWYM

dz. nr 113/4 - należąca do osoby prywatnej – pozyskano oświadczenie woli.

Rodzaj urządzenia	Kategoria nawierzchni	Długość	Szerokość	Powierzchnia
kabel YAKXS 4x70mm²	pas zieleni	1m	0,029m	0,029m²

dz. nr 205/10 - należąca do GDDKiA Oddział w Gdańsku (decyzja OGD.Z-3.4341.168.1.2026.AI)

Rodzaj urządzenia	Kategoria nawierzchni	Długość	Szerokość	Powierzchnia
rura ochronna Ø110	chodnik	17m	0,110m	1,87m²
rura ochronna Ø110	jezdnia	7m	0,110m	0,77m²

dz. nr 223 – należąca do Gminy Kobylnica – umowa dzierżawy (GKM.KE.6853.54.2026)

Rodzaj urządzenia	Kategoria nawierzchni	Długość	Szerokość	Powierzchnia
rura ochronna Ø110	pas zieleni	60m	0,110m	6,6m²

dz. nr 49/2 – należąca do Podmiotu Przyłączanego

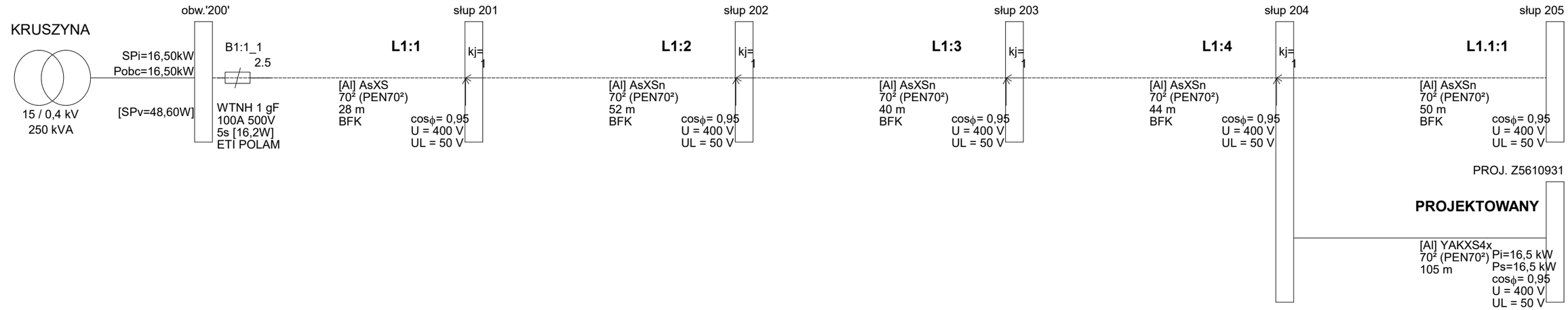
Rodzaj urządzenia	Kategoria nawierzchni	Długość	Szerokość	Powierzchnia
złącze kablowe 0,4kV	Pas zieleni	0,396m	0,245m	0,097m²

EL-BUD USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński

Nazwa obwodu:

obl.X
www.oblx.pl
Licencja nr 60125 wer. 2.8

TN-C



©2023 EL-PRO (elpro@elpro.poczton.pl) informacje: www.oblx.pl; info@oblx.pl; EL-PRO, 20-882 Lublin, Organowa 11/19; 601 229 221

EL-BUD USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński

Nazwa obwodu:

obl.X
www.oblx.pl
Licencja nr 60125 wer. 2.8

Wyniki obliczeń skuteczności ochrony od porażeń:

Element	Opis	l [m]	Zabezpieczenie	Opis zabezpieczenia	Czas zadziałania [s]	Zs [Ω]	Ia [A]	Zs*Ia [V]	Tolerancja[V]	U [V]	Zs*Ia ≤ U	Izw [A]
L1:1	AsXS 70¸	28,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,048	250,0	11,97	±0,48	230	TAK	4 804,5
L1:2	AsXSn 70¸	52,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,092	250,0	22,91	±0,92	230	TAK	2 510,3
L1:3	AsXSn 70¸	40,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,127	250,0	31,70	±1,27	230	TAK	1 813,8
L1:4	AsXSn 70¸	44,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,166	250,0	41,48	±1,66	230	TAK	1 386,1
L1.1:1	AsXSn 70¸	50,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,211	250,0	52,66	±2,11	230	TAK	1 091,9
PROJEKTOW	YAKXS4x 70¸	105,0	B1:1_1	WTNH 1 gF 100 A (ETI POLAM)	5,0	0,259	250,0	64,74	±2,59	230	TAK	888,2

OCHRONA OD PORAŻEŃ **JEST SKUTECZNA**

Program oblicza ww. wielkości zgodnie z PN-HD 60364-5-52 w zakresie ochrony od porażeń prądem elektrycznym.
W obliczeniach uwzględniono nominalną wartość impedancji.
Program korzysta ze stabelaryzowanych danych:
- rezystancje i reaktancje typowych transformatorów, kabli i przewodów linii napowietrznych i instalacyjnych wg "Komentarza do Rozp.Min.Przemysłu (...)" Instytutu Energetyki, wyd. SEP 1992
- rezystancje i reaktancje innych elementów wg danych producentów
- wartości skutecznych prądów wyłączalnych odczytano z pasmowych charakterystyk czasowo-prądowych wg PN lub danych producentów (tolerancja odczytu ±4%)
* - typ zdefiniowany przez Użytkownika
(k) - prądy wyłączalne dla czasu długotrwałego obciążenia wg PN-EN 60269-1:2010 z zastosowaniem współczynnika k
(E) - prąd wyłączalny bezp. topikowego uwzględnia współczynnik 2.5 wg pkt. Standardu ENEA Operator Sp. z o.o. z 01.01.2019r
Maksymalny czas wyłączenia bezpiecznika gTR wynoszący 2 sekundy zgodnie z PN-EN 60076-5:2009.

EL-BUD USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński

Nazwa obwodu:

obl.X
www.oblx.pl
Licencja nr 60125 wer. 2.8

Wyniki obliczeń spadków napięcia:

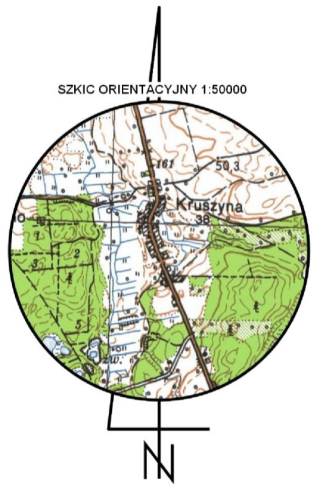
Element	Opis	l [m]	U [V]	∑ Pi k.	∑ Ps k.	n. k.	Pi k.	kj k	Ps k.	Po k	kj s.	Pi w.	n w.	∑ Pi w.	∑ n w.	kj w.	Pobl	cos ϕ	kx	dU[%]	IB [A]
L1:1	AsXS 70²	28,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,14	25,07
L1:2	AsXSn 70²	52,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,25	25,07
L1:3	AsXSn 70²	40,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,19	25,07
L1:4	AsXSn 70²	44,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,21	25,07
L1.1:1	AsXSn 70²	50,0	400	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	-	1,00	-	-	-	-	-	0,00	0,95	1,06	0,00	0,00
							0,00		0,00											0,79	
L1:1	AsXS 70²	28,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,14	25,07
L1:2	AsXSn 70²	52,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,25	25,07
L1:3	AsXSn 70²	40,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,19	25,07
L1:4	AsXSn 70²	44,0	400	16,50	16,50	0	0,00	0,00	0,00	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,06	0,21	25,07
PROJEKTO	YAKXS4x 70*	105,0	400	16,50	16,50	1	16,50	1,00	16,50	16,50	1,00	-	-	-	-	-	16,50	0,95	1,08	0,50	25,07
							16,50		16,50											1,29	

parametry i wyniki obliczeń dla odcinka:
S Pi k. - suma mocy zainstal. odbiorców komunalnych [kW]
S Ps k. - suma mocy szczyt. odbiorców komunalnych [kW]
n k., Pi k., kj k., Ps k. - dane odbiorcy komunalnego [kW]
Po k = [Po(k-1)+Ps(k-1)]*kjs(k-1) + Ps k

kj s. - wsp. jednoczesn. styku gałęzi (dot. mocy szczytowych odb. komunalnych)
Pi w., n w. - dane odbiorcy wiejskiego [kW]
S Pi w. - suma mocy zainstalowanych odbiorców wiejskich [kW]
S n w. - suma ilości odbiorców wiejskich

kj w. - wsp. jednoczesności dla odbiorców wiejskich
Pobl - rzeczywiste obciążenie mocą danego odcinka [kW]
kx - współczynnik wpływu reaktancji kx=1+(X/R)*tg fi
IB - prąd roboczy [A]

Program korzysta ze stabelaryzowanych danych:
- rezystancje i reaktancje typowych transformatorów, kabli i przewodów linii napowietrznych i instalacyjnych wg "Komentarza do Rozp.Min.Przemysłu (...)" Instytutu Energetyki, wyd. SEP 1992
- rezystancje i reaktancje innych elementów wg danych producentów
- wsp. jednoczesności dla odbiorców wiejskich wg ZP ELTOR Bydgoszcz
* - typ zdefiniowany przez Użytkownika



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

województwo pomorskie.
gmina Kobylnica - 221206_5
obręb: Kruszyna - 221206_5.0009
obiekt: działka nr 49/2, 113/4, 205/10

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 24.06.2026r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.2096.2026

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-slupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 65, Regon 386328075

Oświadczam, że niniejszy projekt został wykonany na kopii mapy o treści zgodnej z oryginałem.

Uwaga:
1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 strefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwiednia mapy.
5. W zakresie mapy znajdują siępunkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ----------
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia	
Identyfikator prac geodezyjnych	6640.2096.2026
Organ służby geodezyjnej, który Otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2026.2001 29.06.2026r. 6640.2096.2026_63855
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

Mariusz Deka
Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2026.07.02 14:42:42 +02'00'

LEGENDA

- proj. przyłącze kablowe 0,4kV
- proj. szafki licznikowe
- proj. rury osłonowe Ø 110mm
- działki objęte opracowaniem
- działki przyłączane

6024250
6436700

6024200
6436800

proj. szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV
P1-Rs/LZV/F ***nr Z5610931***
Kruszyna dz. nr 49/2
P/25/042886 - 16,5 kW
ST. 01-0553 KRUSZYNA
obw. '200'
zad. OBI/81/2600788

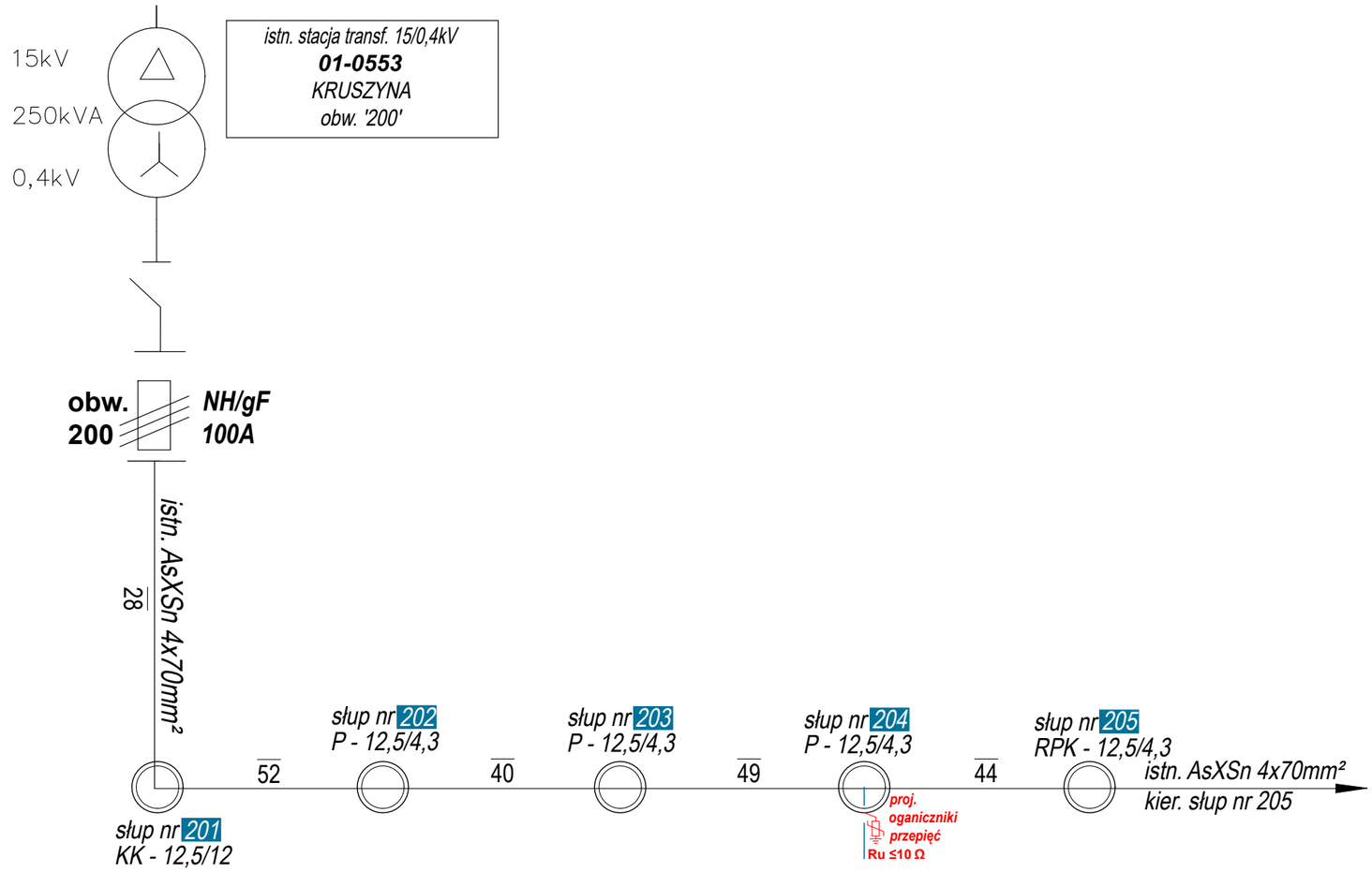
istn. słup P-10,5/4,3
nr 204
ST. 01-0553 KRUSZYNA
obw. '200'

proj. komora na przecisk

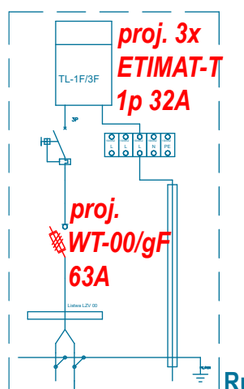
proj. przecisk
rura SRSØ110mm²
L - 12m

proj. kabel 0,4kV
YAKXS 4x70mm²
L - 85/105m
całość w r.o Ø110mm²

Inwestor:	ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin		
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PT_01
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788



proj. szafka kablowo-pomiarowa 0,4kV
P1-Rs/LZV/F **nr Z5610931**
Kruszyna dz. nr 49/2
P/25/042886 - 16,5 kW
ST. 01-0553 KRUSZYNA obw. '200'
zad. OBI/81/2600788



proj. kabel 0,4kV YAKXS 4x70mm²
L - 85/105m

SYSTEM OCHRONY OD PORAŻEŃ
SAMOCZYNNE WYŁĄCZENIE ZASILANIA
W CZASIE t <=5[s]

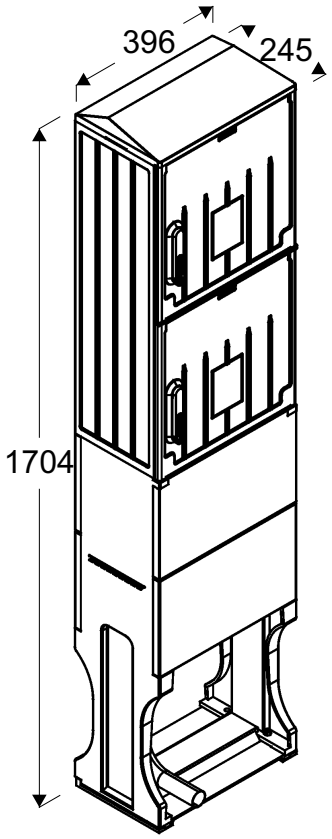
UKŁAD SIECI TN-C

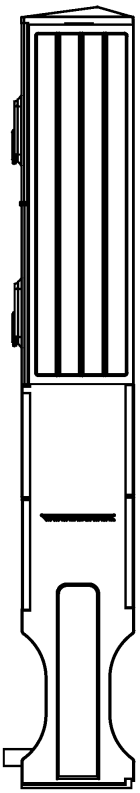
Inwestor: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin			
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PT_02
TYTUŁ RYSUNKU	SCHEMAT ELEKTRYCZNY	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788

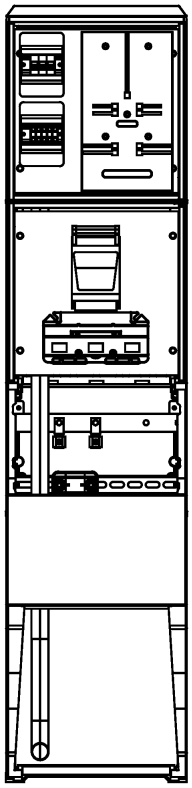
JF

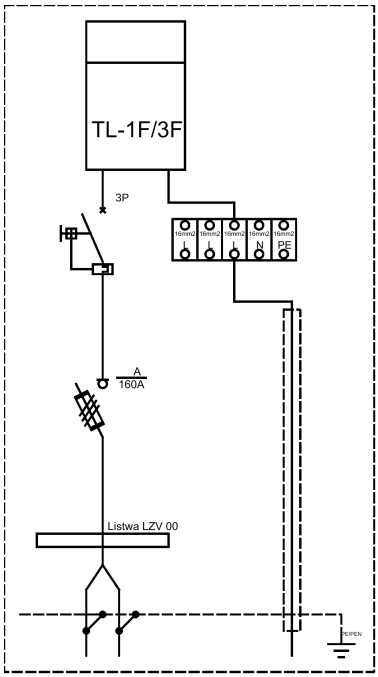
www.emiter.com

Szafka pomiarowa









Opis techniczny:

1. OSZ 40x80/4+4+F sk.	1szt.
2. Rozłącznik bezpiecznikowy skrzynkowy 00	1szt.
3. Ogranicznik mocy 3P	1szt.
4. Listwa LZV 00	1szt.
5. Obudowa S5	2szt.
6. Płyta montażowa 36x36x4	2szt.
7. Szyna PEN	1szt.
8. Tablica licznikowa T/3F	1szt.
9. Uchwyt kabla	1szt.
10. Zaciski 16 3f+N+PE	1szt.

Podstawowe dane techniczne:

In część pomiarowa max:	63 A
In część złączowa max:	160 A
Napięcie znamionowe:	230/400 V
Napięcie znamionowe izolacji:	500/690 V
Częstotliwość znamionowa:	50~60 Hz
Stopnie ochrony:	IK10, IP 44
Temperatura pracy:	-25~55 C
Icw prąd znam. krótkotrwały wytrz.:	---
Ipk prąd znam. szczytowy wytrzy.:	---
Dopuszczalny czas trwania łuku elektr.:	100 ms
Klasa ochronności:	II

Zgodność z normami:

-PN-EN 61439-1:2011;
-PN-EN 61439-5:2015;
-PN-E 05163:2002;
-PN-EN 60529:2003;
-PN-EN 62262:2003;
-PN-EN 62208:2011;
-PN-EN 50274:2004;
-PN-EN 60695-11-10:2002/A1:2005
-PN-EN 60947-1:2010/A1:2011
-PN-EN 60947-3:2009/A1:2012
-PN-EN 60269-1:2010/A1:2012
-PN-EN 60269-2:2010
-PN-EN 60898-1:2007/IS1:2008
-PN-EN 60898-1:2007/A13:2012
-PN-E 90054:1987
-PN-EN 60044-1
-N SEP-E-001
-N SEP-E-002

Typ: ***P1-Rs/LZV/F***

Nr karty: **17.54.63**

Wygenerowano przy pomocy programu EDS2 -- http://eds.emiter.com/

ELEMENT NR 4

OPINIE, POZWOLENIA, UZGODNIENIA, INNE DOKUMENTY

Egzemplarz nr 1

Nazwa zamierzenia budowlanego:	**Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2**
Kategoria obiektu budowlanego:	**XXVI**
Adres obiektu budowlanego: *- nazwa jednostki ewidencyjnej* *- nazwa i numer obrębu ewidencyjnego* *- numery działek ewidencyjnych na których obiekt jest usytuowany*	**m. Kruszyna** **Gmina Kobylnica [221206_5]** **Kruszyna [221206_5.0009]** **Działki: 223, 49/2, 205/10, 113/4**
Inwestor:	**ENERGA-OPERATOR S.A Oddział w Koszalinie** **ul. Morska 10, 75-950 Koszalin**
Nr zadania inwestycyjnego	**OBI/81/2600788**
Jednostka projektowa:	**USŁUGI ELEKRYCZNO-BUDOWALNE** **„EL-BUD" Wojciech Dudziński** **ul. Strumykowa 19, 76-251 Kobylnica**
zakres opracowania:	***ELEKTRYKA***
pełniona funkcja projektowa:	***PROJEKTANT***
mgr inż. Robert Chołodowski *Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanym bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych* ***Nr uprawnień POM/0008/PWOE/15***	Cyfrowo podpisane przez Robert Chołodowski DN: CN=Robert Chołodowski, SerialNumber=PNOPL-72093001790, SN=Chołodowski, GN=Robert, C=PL Data: 2026.11.03 12:52:12 +01'00' Robert Chołodowski

Data opracowania: PAŹDZIERNIK 2026

Spis treści

Opinie, pozwolenia, uzgodnienia i inne dokumenty – strona tytułowa 1
Spis treści 2
Warunki Przyłączenia ENERGA-OPERATOR S.A. - P/25/042886 3-6
Uzgodnienie PZT 7
Uzgodnienie schemat ideowy 8
Decyzja GDDKiA Oddział w Gdańsku 9-14
Uzgodnienie Gminy Kobylnica 15
Protokół z Narady Koordynacyjnej 16-20
Tabela z zatwierdzonymi tytułami prawnymi do nieruchomości 21
Protokół odbioru częściowego 22
BIOZ 23-25

Energa operator

SID0000000002305869

Numer P/25/042886	Miejscowość Słupsk	Data 29-05-2025

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA-OPERATOR SA

Oddział w Koszalinie

1. Przyłączany obiekt:
   Nazwa: budynek mieszkalny - jednorodzinny
   Adres (Nr działki): Kruszyna, ul. -
   gm. Kobylnica , działka numer 49/2
2. Grupa przyłączeniowa: grupa V
3. Moc przyłączeniowa: 16.5 kW
4. Miejsce przyłączenia:
   GPZ - GPZ Słupsk Poznańska [00100]
   Linia 15 kV GPZ Słupsk Poznańska - GPZ Obłęże przez Kwakowo [00100-121]
   Stacja SN/nn Kruszyna [01-0553]
   Obwód nn kierunek Miastko [200]
   Obiekt Obwód [nN] kierunek Miastko [200]
5. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:
   zaciski prądowe na listwie zaciskowej w złączu w kierunku instalacji przyłączanej;
6. Rodzaj przyłącza: kablowe
7. Zakres prac niezbędnych do realizacji przyłączenia oraz wymagania w zakresie wyposażenia niezbędnego do współpracy z siecią:
   7.1. Zakres inwestycji realizowanych przez ENERGA-OPERATOR SA
   7.1.1. Urządzenia WN i SN:
   -
   7.1.2. Stacja transformatorowa:
   -
   7.1.3. Urządzenia nn:
   - na granicy przedmiotowej działki zabudować złącze kablowo-pomiarowe, które zasilić kablem YAKXS o przekroju 4x70mm2 od słupa linii napowietrznej nn nr 204 usyt. na granicy działki nr 113/4.
   7.1.4. Wyposażenie urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędne do współpracy z siecią, do której instalacje lub sieci są przyłączane:
   -
   7.1.5. Zabezpieczenie sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci wnioskodawcy:
   -
   7.1.6. Dostosowanie przyłączanych urządzeń, instalacji lub sieci do systemów sterowania dyspozytorskiego:
   -
   7.1.7. Demontaże:
   -
   7.2. Zakres inwestycji realizowanych przez Podmiot Przyłączany:
   - od złącza kablowo-pomiarowego usyt. na granicy przedmiotowej działki Podmiot Przyłączany wybuduje instalację zalicznikową.
8. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej:
   tgφ QI: 0.4
   tgφ QIV: 0
9. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:

Energa operator

9.1. Miejsce zainstalowania:

na granicy działki

9.2. Rodzaj i prąd znamionowy oraz miejsce usytuowania zabezpieczenia przedlicznikowego / głównego:

wyłącznik nadmiarowo - prądowy bez członu zwarciowego (ogranicznik mocy) o prądzie znamionowym 32 A, zainstalowane w części pomiarowej złącza kablowo-pomiarowego

9.3. Sposób pomiaru: bezpośredni

9.4. Rodzaj mierzonej energii: Energia elektryczna czynna pobrana, Straty nieobecne/ pomijalnie małe

9.5. Przystosowanie układu pomiarowo-rozliczeniowego do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych

Wymagane;

9.6. Wymagania dodatkowe:

a) Dla pomiaru pośredniego lub półpośredniego, zastosować odpowiednie przekładniki i listwę kontrolno-pomiarową a w obwodach wtórnych pomiaru wykonać zabezpieczenie obwodów napięciowych liczników oraz optyczną sygnalizację zaniku napięcia.

b) Dla poszczególnych etapów budowy przewidzieć pomiar dostosowany do poboru mocy.

c) Urządzenia pomiarowe winny być osłonięte i przystosowane do oplombowania.

d) Wymagania techniczne dla układów transmisji danych pomiarowych określone są w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej ENERGA–OPERATOR SA

e) inne:

układ pomiarowy 3-fazowy

10. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej

10.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:

a)	Układ sieci	TN-C	
b)	Napięcie znamionowe sieci	0,4	kV
c)	Maksymalny prąd zwarciowy w sieci	26	kA

Rzeczywistą wartość prądu zwarciowego oblicza projektant.

d)	System ochrony od porażeń	Samoczynne wyłączenie zasilania	

10.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:

a)	Sposób pracy punktu neutralnego sieci	-	
b)	Napięcie znamionowe sieci	-	kV
c)	Prąd zwarcia doziemnego	-	A
d)	Czas wyłączenia zwarcia doziemnego	-	s
e)	Moc zwarciowa na szynach 15 kV	-	MVA
f)	Czas wyłączenia zwarcia wielofazowego	-	s

w stacji 110/15 kV GPZ GPZ Słupsk Poznańska

Rzeczywistą wartość prądu zwarcia wielofazowego oblicza projektant na podstawie mocy zwarciowej.

g)	System ochrony od porażeń	uziemienie ochronne

10.3. Inne:

-

11. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy

Rodzaj urządzenia/instalacji/sieci	Napięcie znam. [kV]	Moc znam. [kW]	Prąd rozruchu [A]

12. Inne ustalenia:

12.1. Dotyczy projektu budowlanego:

-

12.2. Dotyczy współpracy ruchowej:

Energa
operator

-

12.3. Dotyczy umowy o przyłączenie:

-

12.4. Inne wymagania:

-

13. Użytkowane urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.

14. Przy realizacji niniejszych warunków przyłączenia należy uwzględnić wymagania określone w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązującej na terenie działania ENERGA-OPERATOR SA.

15. Standardy jakościowe energii elektrycznej określa Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 roku (Dz.U. Nr 93 poz. 623 z 2007 r.).

ENERGA-OPERATOR SA nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii do sieci elektroenergetycznej dla ww. obiektu. Należy liczyć się z możliwością przerw w dostawie energii elektrycznej. Bezprzerwową dostawę energii elektrycznej można zapewnić jedynie poprzez zainstalowanie własnego źródła energii (np. agregatu prądotwórczego, urządzenia UPS, itp.) po uprzednim uzgodnieniu warunków jego instalacji z ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Koszalinie

16. Zawarcie umowy o przyłączenie stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych, na zasadach określonych w tej umowie. Projekt umowy o przyłączenie stanowi załącznik do niniejszych warunków.

17. Warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia.
Po zawarciu umowy o przyłączenie warunki przyłączenia ważne są w okresie obowiązywania umowy o przyłączenie.

18. Działając na podstawie art. 7 ust. 14 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku – Prawo energetyczne (Dz. U. nr 54 poz. 348 z późn. zm.) w związku z art. 34 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku (Dz. U. nr 89 poz. 414 z późn. zm.) ENERGA-OPERATOR SA oświadcza, że zapewni dostawę energii dla obiektu przyłączanego:

- po przyłączeniu obiektu do sieci elektroenergetycznej na podstawie niniejszych warunków przyłączenia oraz w oparciu o umowę o przyłączenie, jaka zostanie zawarta pomiędzy Podmiotem Przyłączanym a ENERGA – OPERATOR SA,
- po zawarciu umowy o świadczenie usług dystrybucji lub umowy kompleksowej.

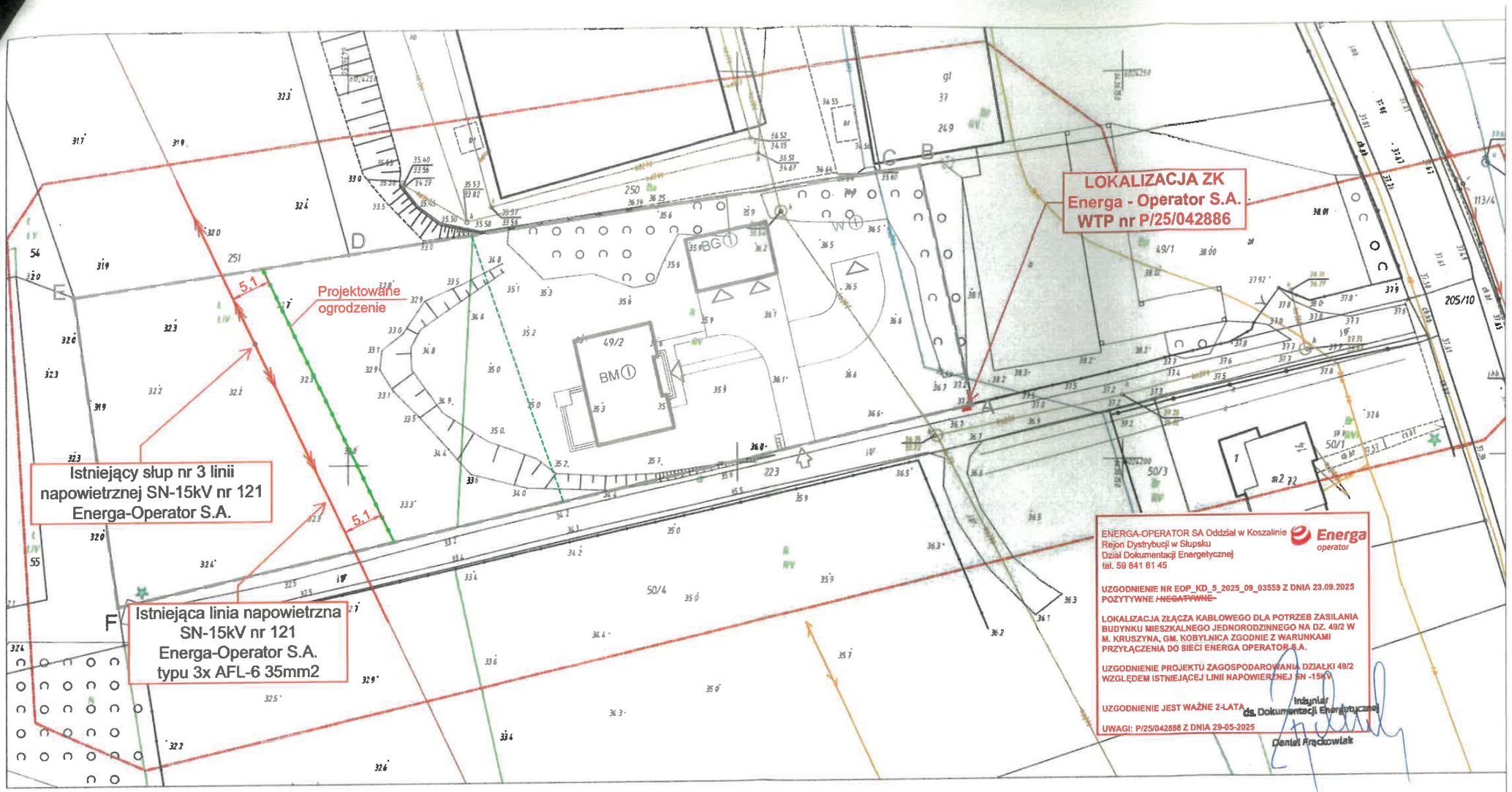
Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem w rozumieniu art. 34 ust. 3, pkt. 3 ustawy - Prawo budowlane.

Kierownik
Działu Przyłączeń
Adam Stolmaszuk

Matyjasik Laura
OPRACOWAŁ
tel. .....

ZATWIERDZIŁ

Otrzymują:
1. Wnioskodawca
2. ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Koszalinie Rejon Dystrybucji w Słupsku
ul. Przemysłowa 114, 76-200 Słupsk



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

nazwa działki / ID	dz. 49/2 221206_5.0009 obr. Kruszyna gm. Kobylnica
data opracowania mapy	12.05.2025
ID opracowania	6640.1663.2025
skala	1:500
układ współrzędnych	ukł. 2000 strefa 6 (18°)
poziom odniesienia	PL-EVRF2007-NH
arkusz / liczba arkuszy	1 / 1

Mapa zawiera granice ewidencyjne według zbiorów danych PZGiK, bez ustalenia obwiedzeń gruntowych oznaczonych w Kw. Jeżeli projekt dot. budynków usytuowanych od granic w odległości «4» lub obiektów budowlanych w odległości «3» należy ustalić przebieg granic w drodze pomiaru.

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłaszane do inwentaryzacji.

Tabela nr [—] stanowi treść zamkniętą PWP / PWM

W zakresie mapy znajdują się granice chronione przed zniszczeniem punkty osnowy geodezyjnej ani brak

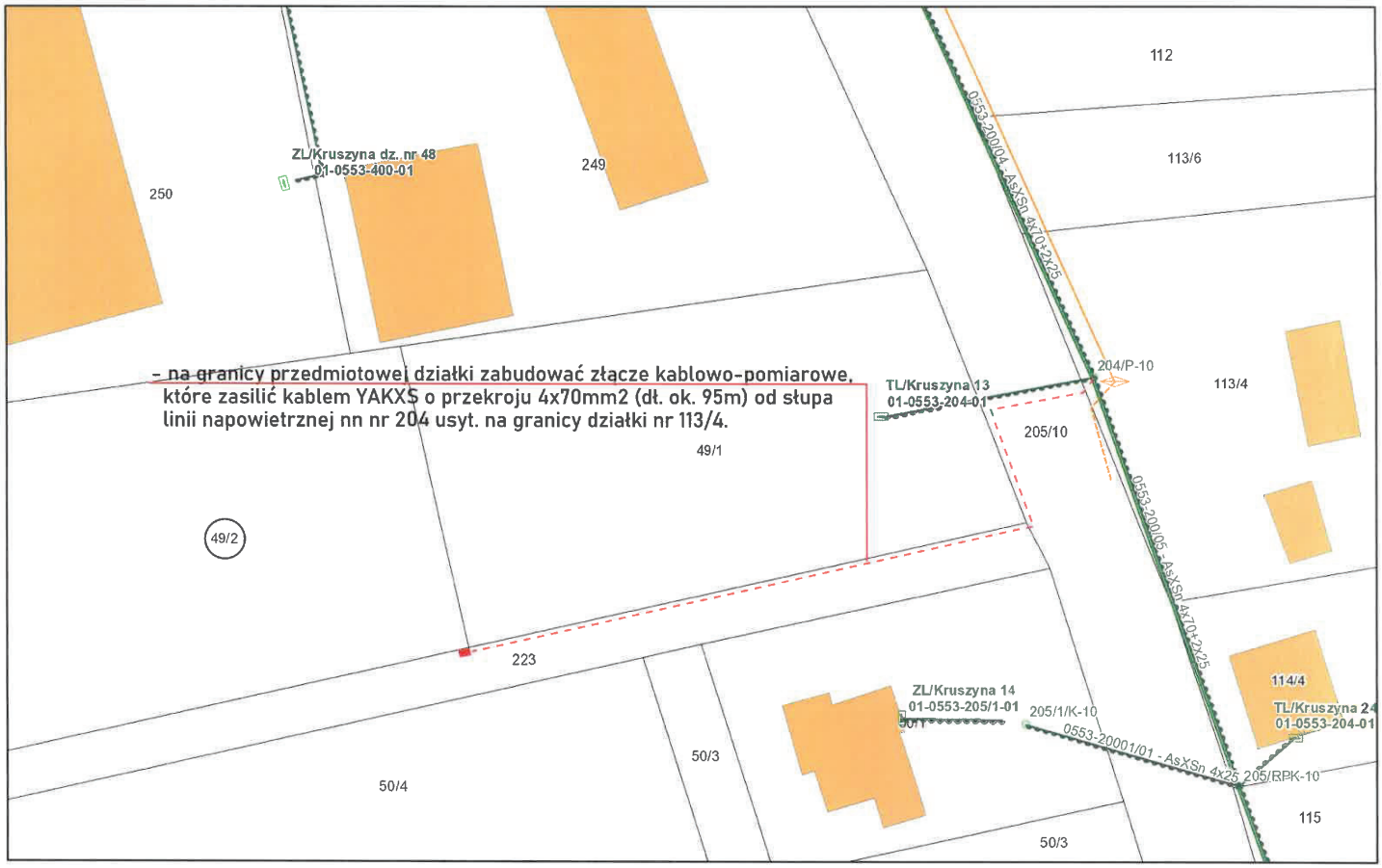
OŚWIADCZENIE O UZYSKANIU POZYTYWNEGO PROTOKOŁU WERYFIKACJI

(art. 12b ust. 5a prawa geodezyjnego i kartograficznego)

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych, które uzyskały pozytywny wynik weryfikacji protokołem nr 6640.1663.2025_55717 z dnia 23.05.2025r.
identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych: 6640.1663.2025,
organ Służby Geodezyjnej i Kartograficznej: Starosta Słupski,
wykonawca prac geodezyjnych: SFERODA Radosław Dobrzyniewicz,
numer uprawnień zawodowych kierownika prac: 17505.
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Słupsk, dnia 27.05.2025r mgr inż. Radosław Dobrzyniewicz (upr. nr 17505)

Niniejsze oświadczenie jest równoważne z kluczulą urzędową, o której mowa w art. 40 ust. 3g pkt 3 prawa geodezyjnego i kartograficznego.



marca 18, 2026

1:500

0 0,004 0,008 0,016 mi

0 0,005 0,01 0,02 km

P/25/042886

OBI/81/2600788

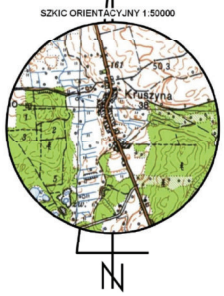
MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

województwo pomorskie.
gmina Kobylnica - 221206_5
obręb: Kruszyna - 221206_5.0009
obiekt: działka nr 49/2, 113/4, 205/10

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 24.06.2026r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.2096.2026

SZKIC ORIENTACYJNY 1:50000



Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zaświadczenie GUGiK nr 20547

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-slupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 65, Regon 386328075

Oświadczam, że niniejszy projekt został wykonany na kopii mapy o treści zgodnej z oryginałem.

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

Identyfikator prac geodezyjnych	6640.2096.2026
Organ służby geodezyjnej, który Otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2026.2001 29.06.2026r. 6640.2096.2026_63855
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zaświadczenie GUGiK nr 20547

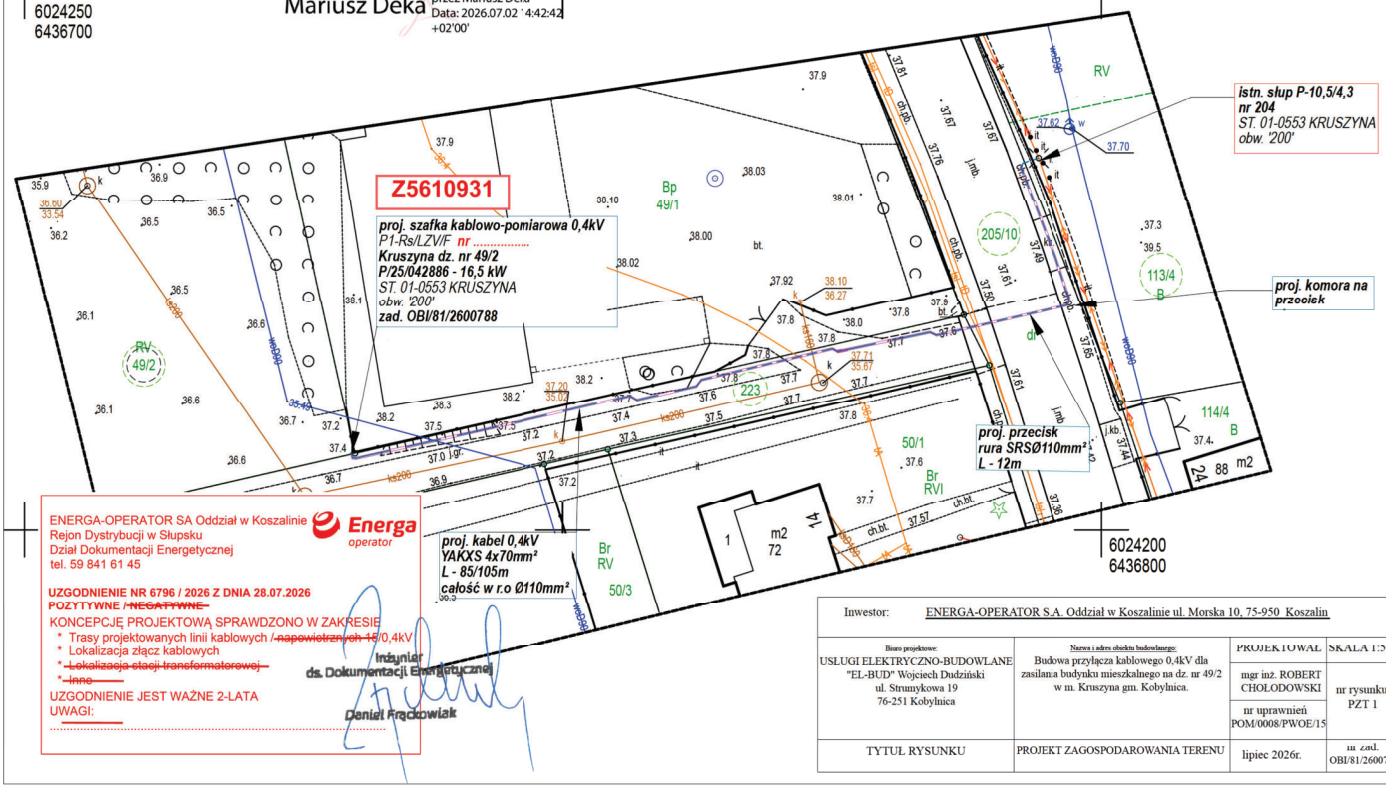
Uwaga:
1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 strefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwiednia mapy.
5. W zakresie mapy znajdują się punkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ----------
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku

LEGENDA

- proj. przyłącze kablowe 0,4kV
- proj. szafki licznikowe
- proj. rury osłonowe Ø 110mm
- działki objęte opracowaniem
- działki przyłączane

6024250
6436700

Mariusz Deka
Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2026.07.02 14:42:42 +02'00'



ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Koszalinie
Rejon Dystrybucji w Słupsku
Dział Dokumentacji Energetycznej
tel. 59 841 61 45

Energa operator

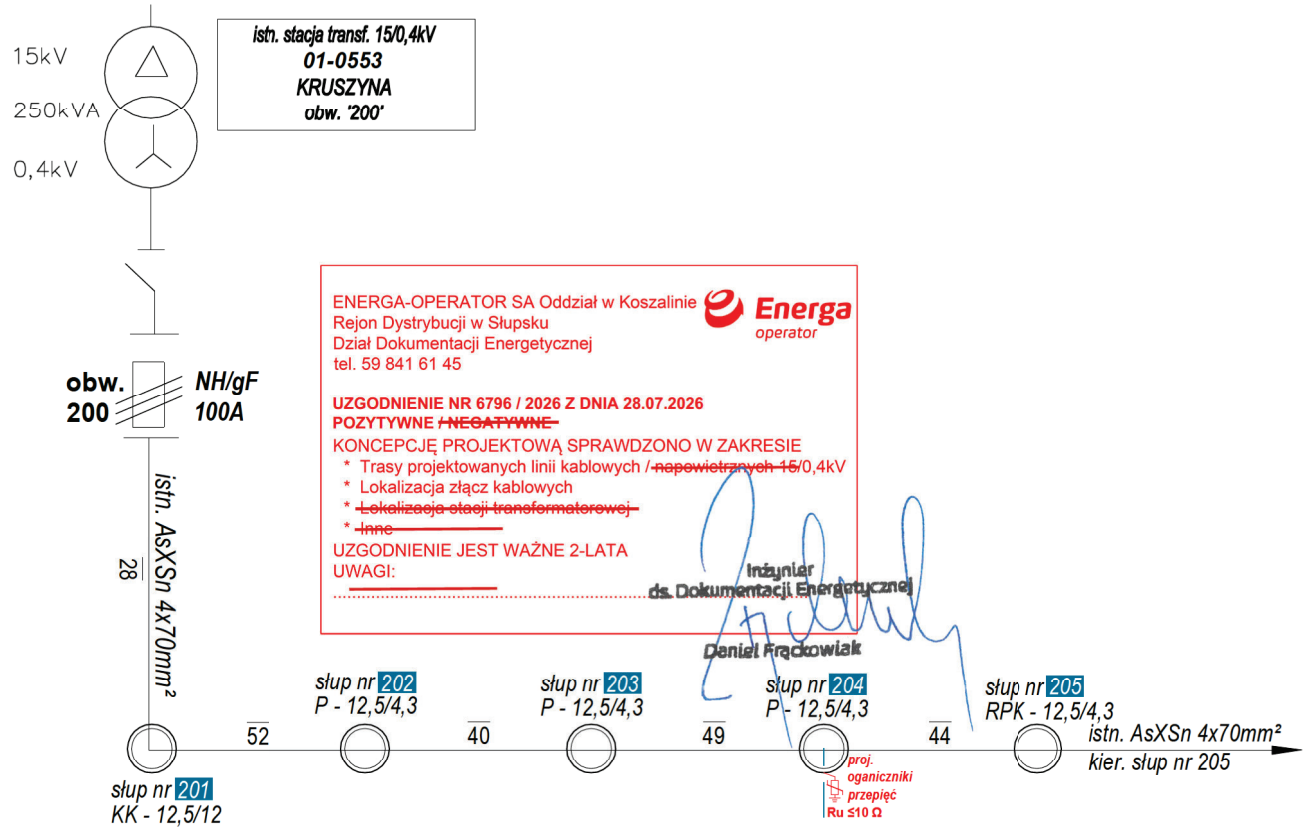
UZGODNIENIE NR 6796 / 2026 Z DNIA 28.07.2026
POZYTYWNE / ~~NEGATYWNE~~
KONCEPCJĘ PROJEKTOWĄ SPRAWDZONO W ZAKRESIE
* Trasy projektowanych linii kablowych / ~~napowietrznych~~ 15/0,4kV
* Lokalizacja złącz kablowych
* ~~Lokalizacja stacji transformatorowej~~
* ~~Inne~~

UZGODNIENIE JEST WAŻNE 2-LATA
UWAGI:
.....

Inżynier ds. Dokumentacji Energetycznej
Daniel Frąckowiak

Inwestor: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin

Biuro projektowe:	Nazwa i adres obiektu budowlanego:	PROJEKTOWAŁ	SKALA 1:500
USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilana budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	nr rysunku: PZT 1
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788



Inwestor: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin			
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PZT 1
TYTUŁ RYSUNKU	SCHEMAT ELEKTRYCZNY	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788

GENERALNY DYREKTOR
DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD

Gdańsk, dnia 31-08-2026 r.

OGD.Z-3.4341.168.1.2026.AI

DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3 pkt. 1, ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz. 889 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2025r., poz. 1691) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 31.07.2026 r. (doręczonego do GDDKiA O/Gdańsk 31.07.2026 r.), zmienionego pismem z dnia 20.08.2026 r. (doręczonym w dniu 27.08.2026 r.), Pani **Dominiki Jacyno,** działającej z pełnomocnictwa Inwestora: **ENERGA-Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku,** w sprawie uzgodnienia lokalizacji projektowanego przyłącza kablowego 0,4kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 w miejscowości Kruszyna, na działce nr 205/10 obręb Kruszyna, gm. Kobylnica.

z e z w a l a m

na lokalizację przyłącza kablowego nn-0,4 kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 na działce nr 205/10 obręb Kruszyna, gm. Kobylnica – zgodnie z przebiegiem naniesionym na projekcie zagospodarowania terenu sporządzonym na kopii mapy sytuacyjno-wysokościowej w skali 1:500.
Przyłącze kablowe nn-0,4 kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 – przejście pod ww. drogą - należy wykonać bez naruszania konstrukcji nawierzchni jezdni metodą przewiertu sterowanego w rurze ochronnej na długości zgodnie z projektem zagospodarowania terenu, na głębokości min. 1,6 metra pod nawierzchnią jezdni.
Przyłącze kablowe nn-0,4 kV pod chodnikiem i zjazdem należy również wykonać metodą przewiertu sterowanego na głębokości min. 1,0 metra poniżej rzędnej nawierzchni chodnika, min. 1,0 metra poniżej rzędnej nawierzchni zjazdu.
Realizację powyższego przedsięwzięcia należy uzgodnić z gestorami innych sieci pod kątem wystąpienia ewentualnych kolizji.

1. Przed przystąpieniem do budowy projektowanego przyłącza kablowego nn-0,4 kV należy uzyskać w GDDKiA Oddział w Gdańsku Rejon w Słupsku, decyzję na zajęcie pasa drogowego drogi krajowej nr 21 w celu prowadzenia robót, stosownie do art. 40 ust. 1 ww. ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych.
2. Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po uzyskaniu pozwolenia na budowę lub dokonaniu zgłoszenia budowy albo wykonania robót budowlanych z zastrzeżeniem art. 29a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r., poz. 524 ze zm.). W przypadku występowania o pozwolenie na budowę dla przedmiotowej inwestycji przed wystąpieniem o ww. pozwolenie należy przedłożyć do uzgodnienia w GDDKiA Odział w Gdańsku projekt zagospodarowania terenu i projekt architektoniczno-budowlany w zakresie pasa drogowego ww. drogi.
3. Prace w pasie drogowym wykonywać poza sezonem zimowym z wyjątkiem przypadku, gdy warunki pogodowe gwarantują poprawne wykonanie infrastruktury przy zachowaniu wymagań technologicznych.
4. Po zakończeniu robót budowlanych inwestor ma obowiązek uzyskania w GDDKiA Oddział w Gdańsku Rejon w Słupsku, decyzji zezwalającej na zajęcie pasa drogowego drogi krajowej nr 21 w celu umieszczenia planowanego przyłącza kablowego nn-0,4 kV stosownie do przepisów powołanej ustawy o drogach publicznych.
5. W przypadku konieczności przełożenia uzgodnionej infrastruktury w związku z rozbudową, przebudową lub remontem drogi krajowej nr 21 koszty tego przełożenia ponosi jej właściciel – art. 39 ust. 5 ww. ustawy o drogach publicznych.
6. Realizacja i koszty związane z wykonaniem powyższej inwestycji – w tym usunięcie powstałych kolizji w trakcie prowadzonych robót - należą do inwestora. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych w trakcie prowadzonych robót, wypadków lub kolizji skutki ponosić będzie, umieszczający uzgodnione powyżej urządzenie infrastruktury technicznej.
7. Zarządca drogi zastrzega, że warunki dotyczące lokalizacji projektowanych urządzeń w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 pozostają aktualne do czasu ewentualnej zmiany stanu faktycznego w obrębie pasa drogowego w miejscu planowanej lokalizacji infrastruktury.

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 31.07.2026 r. (doręczonym do GDDKiA O/Gdańsk 31.07.2026 r.), zmienionym pismem z dnia 20.08.2026 r. (doręczonym w dniu 27.08.2026 r.), Pani Dominiki Jacyno, działającej z pełnomocnictwa Inwestora: ENERGA-Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku, w sprawie uzgodnienia lokalizacji projektowanego przyłącza kablowego 0,4kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 w miejscowości Kruszyna, na działce nr 205/10.

Do ww. wniosku został dołączony projekt zagospodarowania terenu wykonany na kopii mapy sytuacyjno-wysokościowej w skali 1:500 z naniesioną lokalizacją ww. infrastruktury.

Zgodnie z art. 39 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych (…) może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi wydanym w drodze stosownej decyzji administracyjnej (…). Jednakże właściwy zarządca drogi może odmówić wydania zezwolenia na umieszczenie urządzeń infrastruktury, o których mowa w ust. 1a wyłącznie, jeżeli ich umieszczenie spowodowałoby zagrożenie bezpieczeństwa ruchu drogowego, naruszenie wymagań wynikających z przepisów odrębnych lub miałoby doprowadzić do utraty uprawnień z tytułu gwarancji lub rękojmi w zakresie budowy, przebudowy lub remontu drogi. W rozpatrywanej sprawie nie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 pkt. 1 ustawy o drogach publicznych uzasadniające odmowę wydania zezwolenia na lokalizację przyłącza kablowego nn-0,4 kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 na działce nr 205/10 obręb Kruszyna, gm. Kobylnica. W związku z powyższym zarządca ww. drogi krajowej zezwala na lokalizację przyłącza kablowego nn-0,4 kV w pasie drogowym drogi krajowej nr 21 na działce nr 205/10 obręb Kruszyna na odcinku wskazanym na projekcie zagospodarowania terenu sporządzonym na kopii mapy syt.-wys. w skali 1:500.

Lokalizacja projektowanej infrastruktury technicznej wymaga oceny pod kątem wystąpienia ewentualnych kolizji z istniejącą infrastrukturą uzbrojenia podziemnego i nie zwalnia autora projektu z obowiązku starannego sporządzenia planu sytuacyjnego na kopii aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, zgodnie z wymaganiami ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane.

Wydane przez zarządcę drogi zezwolenie - w drodze decyzji administracyjnej, na podstawie określonych przepisów ustawy o drogach publicznych jest dokumentem potwierdzającym uprawnienia inwestora, w rozumieniu przepisów ustawy Prawo Budowlane do dysponowania częścią pasa drogowego – działką nr 205/10 obręb Kruszyna – w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Niezależnie od powyższego, mając na uwadze zawartą w art. 9 k.p.a. zasadę informowania stron postępowania o okolicznościach faktycznych i prawnych, które mogą mieć wpływ na ustalenie ich praw i obowiązków, GDDKiA Oddział w Gdańsku informuje, że do wniosku o wydanie zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym należy załączyć m.in. uzgodniony w GDDKiA Oddział w Gdańsku Wydz. BRD i Zarządzania Ruchem projekt organizacji ruchu na czas robót prowadzonych w pasie drogowym drogi krajowej nr 22 i projekt odbudowy chodnika na całej szerokości uzgodniony w Rejonie GDDKiA w Słupsku.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z decyzji może na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego zwrócić się do Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji. Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść na podstawie art. 52 § 3 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. - Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (tekst jednolity Dz. U. z 2026r., poz. 143) do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy lub skargę na decyzję należy wnieść za pośrednictwem Oddziału w Gdańsku Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad (adres: ul. Subisława 5, 80-354 Gdańsk). Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz.U. z 2021 r. Nr 221, poz. 535) wpis od skargi na niniejszą decyzję do WSA w Warszawie wynosi 200 złotych. Jednocześnie organ informuje, że strona postępowania ma możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów ww. wpisu albo przyznanie prawa pomocy. Dodatkowo zgodnie z art. 127a Kodeksu Postępowania Administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może, w formie oświadczenia przesłanego do GDDKiA Oddział w Gdańsku, zrzec się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy od wydanej decyzji. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zezwolenie nie podlega opłacie skarbowej zgodnie z cz. III p. 44 kolumna IV załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 r. poz. 1154 ze zm.).

Z upoważnienia
Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad
Dyrektor Oddziału w Gdańsku
Karol Markowski
dokument podpisany elektronicznie

Załącznik:

Projekt zagospodarowania terenu sporządzony na kopii mapy syt.-wys. w skali 1:500 z lokalizacją przyłącza kablowego nn w pasie drogowym drogi krajowej nr 21.

Otrzymuje:
1. Pani Dominika Jacyno, Usługi Elektryczno-Budowlane „EL-BUD” Wojciech Dudziński, ul. Strumykowa 19, 76-251 Kobylnica

Do wiadomości:
1. GDDKiA Oddział w Gdańsku Rejon w Słupsku
2. a/a

Sprawę prowadzi: Agnieszka Iwen, Naczelnik Wydziału Uzgodnień i Zagospodarowania Przestrzennego
tel.: 58-51-12-425, e-mail:aiwen@gddkia.gov.pl

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

województwo pomorskie.
gmina Kobylnica - 221206_5
obręb: Kruszyna - 221206_5.0009
obiekt: działka nr 49/2, 113/4, 205/10

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 24.06.2026r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.2096.2026

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-slupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 65, Regon 386328075

GENERALNA DYREKCJA DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD
ODDZIAŁ W GDAŃSKU
80-354 Gdańsk, ul. Subisława 5
tel. 58 5112 400, fax 58 5112 405
NIP 584-24-56-536

Załącznik graficzny do ~~postanowienia~~/decyzji/~~opinii~~
nr OGD.Z-3.4341.168.1.2026.AI
z dnia 31.08.2026 r.
załącznik nr 1
Ważne wyłącznie z treścią ~~postanowienia~~/decyzji/~~opinii~~

SZKIC ORIENTACYJNY 1:50000



Oświadczam, że niniejszy projekt został wykonany na kopii mapy o treści zgodnej z oryginałem.

Uwaga:
1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 strefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwiednia mapy.
5. W zakresie mapy znajdują siępunkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ----------
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

Identyfikator prac geodezyjnych	6640.2096.2026
Organ służby geodezyjnej, który Otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2026.2001 29.06.2026r. 6640.2096.2026_63855
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

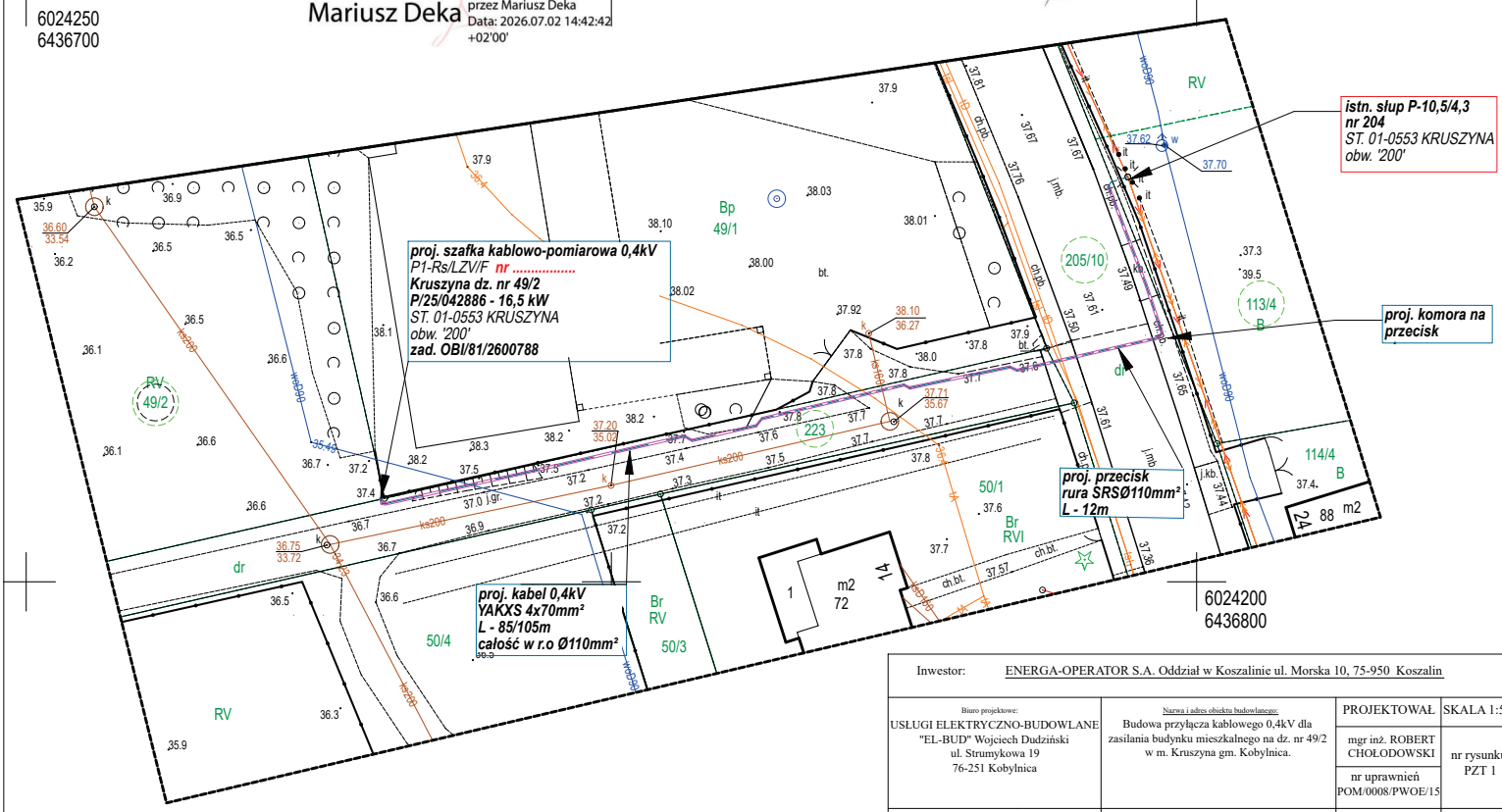
GEODETA UPRAWNIONY Mariusz Deka Zezwolenie GUGiK nr 20547

Mariusz Deka
Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2026.07.02 14:42:42 +02'00'

LEGENDA

- proj. przyłącze kablowe 0,4kV
- proj. szafki licznikowe
- proj. rury osłonowe Ø 110mm
- działki objęte opracowaniem
- działki przyłączane

6024250
6436700



6024200
6436800

Inwestor: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin			
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PZT 1
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788

Urząd Miejski w Kobylnicy

Kobylnica, dn. 10.08.2026 r.

GKM-KE.6853.54.2026

Energa Operator S.A.
oddział w Koszalinie
ul. Morska 10
75-950 Koszalin

W odpowiedzi na wniosek z dnia 21.07.2026 r. dotyczący uzgodnienia lokalizacji przyłącza energetycznego w drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr 223 obr. Kruszyna stanowiącej własność Gminy Kobylnica do działki nr 49/2 w Kruszynie informuję, że wyrażam zgodę na umieszczenie przyłącza w ww. działce pod następującymi warunkami:

1) niezwłocznie po uzyskaniu uzgodnienia dotyczącego lokalizacji przyłącza energetycznego lub na 90 dni przed rozpoczęciem planowanej realizacji inwestycji należy złożyć wniosek o ustanowienie służebności przesyłu. Rozpoczęcie robót budowlanych możliwe będzie dopiero po ustanowieniu służebności zawieranej w formie aktu notarialnego,
2) grunt rodzimy z wykopu wymienić na piasek w całości, wykop zagęścić,
3) ostatnią warstwę zasypki należy odbudować z kruszywa drogowego z wtórnego przerobu,
4) na warunkach określonych w niniejszym uzgodnieniu, lokalizacja może nastąpić w terminie 2 lat od dnia jego wydania.

Wskazuję również, że do wniosku o ustanowienie służebności przesyłu, należy załączyć mapę ze szczegółową lokalizacją przyłącza kablowego, stanowiącą załącznik graficzny niniejszego uzgodnienia oraz wskazać powierzchnię umieszczonego przewodu wraz z wartością napięcia. W przypadku wykonania robót w sposób niezgodny z załącznikiem do niniejszego uzgodnienia, Inwestor zobowiązany jest do przebudowania urządzeń na własny koszt.

Na podstawie niniejszego pisma Inwestor: Energa Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku, Oddział w Koszalinie uzyskuje czasowe prawo do dysponowania działką nr 223 obr. Kruszyna na potrzeby związane z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień, umów i decyzji administracyjnych.

Sprawę prowadzi: Ryszard Roda, Starszy Inspektor ds. gospodarki komunalnej i ewidencji dróg gminnych, nr tel. 59 858 6200 wew. 321, e-mail: r.roda@kobylnica.eu

Otrzymuje:
1. Ad acta.
2. Referat GPŚ wm.
3. Adresat

Urząd Miejski w Kobylnicy
Referat Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
ul. Główna 20, 76-251 Kobylnica
tel: (+48) 59 858 62 00
sekretariat: (+48) 59 842 96 17
e-mail: kobylnica@kobylnica.pl
kobylnica.pl

Siła **natury**
w sercu **miasta**.

Słupsk, dn. 14.10.2026 r.

STAROSTWO POWIATOWE
76-200 SŁUPSK
ul.Szarych Szeregów 14

Znak sprawy: GK.6630.418.2026

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 14.10.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Przyłącze kablowe 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica
Lokalizacja:	Gmina: Kobylnica - G, obręb: Kruszyna, dz.: 49/2, 113/4, 205/10, 223
Wnioskodawca:	CHOŁODOWSKI ROBERT ul. Władysława IV 13/31, 76-200 Słupsk
Inwestor:	ENERGA – OPERATOR S.A. Z SIEDZIBĄ W GDAŃSKU, ODDZIAŁ W KOSZALINIE ul. Morska 10, 75-950 Koszalin
Projektant:	ROBERT CHOŁODOWSKI Inne upr.: budowlane: POM/0008/PWOE/15; budowlane: PPOM/0008/PWOE/15
Przewodniczący:	Emiliana Bach inspektor Wydział Geodezji i Kartografii
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	01.10.2026 r.

PODSUMOWANIE NARADY

Uzgodnione pozytywnie

W wyniku narady koordynacyjnej projekt został wniesiony do bazy GESUT powiatu.

Stanowisko Przewodniczącego:

Brak uwag.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	**Nazwa instytucji** Sposób uczestnictwa	**Stanowisko** Uwagi	**Imię i nazwisko uczestnika**
1	**Centralne Wojskowe Centrum Rekrutacji Ośrodek Zamiejscowy w Gdańsku ul. Do studzienki 45, 80-206 Gdańsk** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Planowane przyłącze energetyczne powinno być zgodne z zapisami "Porozumienia wykonawczego między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (,,,) w sprawie użytkowania terenów oraz przestrzeni powietrznej wokół Bazy systemu obrony przed rakietami balistycznymi " (Dz. U. z 2016 r. poz. 234). Ponadto, zgodnie	**ANDRZEJ HANIECKI**

Dokument wygenerował(a): Emiliana Bach, dn. 14-10-2026 09:16:57
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		234). Ponadto, zgodnie z "Porozumieniem wykonawczym (...) " w przedmiotowej dokumentacji powinny być wyszczególnione obowiązujące ograniczenia wynikające z jego treści.	
2	**ENERGA Oświetlenie Sp. z o. o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie Kontakt: Dział Realizacji Usług Słupsk, ul. Rybacka 4, 76-200 Słupsk tel. 693 100 182; krzysztof.dumanowski@energa.pl	**KRZYSZTOF DUMANOWSKI**
3	**ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie - bez uwag	**Daniel Frąckowiak**
4	**GAZ-SYSTEM ODDZIAŁ W GDAŃSKU UL.WAŁOWA 47** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**ROBERT MICZEWSKI**
5	**GAZ-SYSTEM ODDZIAŁ W POZNANIU ul. Grobla 15, 61-859 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**AGNIESZKA FRIEBE**
6	**HAWE TELEKOM SP. Z O. O. W RESTRUKTURYZACJI ul. Adama Naruszewicza 13A 02-627 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe ul. Noskowskiego 12/14 61-704 Poznań** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Grzegorz Kuberka**
8	**INTERARENA Mariusz Grabowski ul. Krótka 5/1, 76-270 Ustka** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
9	**Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Pruszczu Gdańskim ul. Powstańców Warszawy 28 83-000 Pruszcz Gdański** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
10	**MAZOVIA Investment Sp. z o. o.** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
11	**Mithra Bess F sp. z o.o. ul. Rynek 29/4 63-700 krotoszyn** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
12	**Orange Polska S.A. Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta ul. Składowa 35 91-127 Łódź**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

	Orange Polska S.A. **Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta** **ul. Składowa 35** **91-127 Łódź** elektroniczny		
13	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy w Koszalinie Gazownia w Słupsku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** brak uwag	**WIESŁAW SEREWIS**
14	**Polska Spółka Gazownictwa sp. z o. o. w Tarnowie Oddział Gazowniczy w Koszalinie** **ul. Połczyńska 55/57** **75-808 Koszalin** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.** **ul. Warszawska 165, 05-520 Konstancin-Jeziorna** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**marcin wisniewski**
16	**Regionalne Centrum Informatyki Gdynia Węzeł Teleinformatyczny Słupsk** **ul. Bohaterów Westerplatte 66** **76-200 Słupsk** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**ANDRZEJ ŚLEDŹ**
17	**Światłowód Inwestycje Sp. z o.o.** **Al. Jerozolimskie 160** **02-326 Warszawa** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
18	**Telewizja Kablowa Słupsk - Kanał 6 SP. z o.o.** **ul. Romera 5/90** **76-200 Słupsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
19	**Urząd Gminy Kobylnica** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie, na warunkach określonych w uzgodnieniu Burmistrza Kobylnicy nr GKM-KE.6853.54.2026 z dnia 10.08.2026r.	**Ludmiła Wiczkowska**
20	**WMC Sp. z o.o.** **76-200 Słupsk, ul. Staszica 14/2** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
21	**Wodociągi Słupsk Spółka z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** „WODOCIĄGI SŁUPSK” Słupsk 14.10.2026 r. Sp. z o.o. Uzg. nr 73-K/ul/2026 GK.6630.418.2026 Dot.: uzgodnienia trasy projektowanego przyłącza kablowego dla zasilenia działki nr 49/2 w m. Kruszyna, gm. Kobylnica (dz. nr 49/2,	**BERNARD STUDZINSKI**

		113/4, 205/10, 223). Trasę projektowanej infrastruktury jw. opiniujemy pozytywnie po spełnieniu n/w uwag: ?w miejscach kolizji poprzecznych projektowanej infrastruktury jw. z infrastrukturą wodociągową i kanalizacji sanitarnej roboty należy prowadzić z zachowaniem szczególnej ostrożności; ?za uszkodzenia infrastruktury wodociągowej i kanalizacji sanitarnej powstałe w wyniku prowadzonych prac odpowiada inwestor lub wykonawca i jest on zobowiązany do ich natychmiastowego usunięcia na własny koszt; ?przed wykonaniem przewiertów sterowanych należy wykonać wykopy punktowe w celu stwierdzenia rzeczywistych rzędnych posadowienia infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej; ?na etapie wykonawstwa należy zachować normatywne odległości poziome i pionowe od istniejących przewodów i uzbrojenia wod - kan; ?o rozpoczęciu robót należy pisemnie powiadomić spółkę „Wodociągi Słupsk". W przypadku zmiany trasy projektowanej infrastruktury jw., przed przystąpieniem do wykonawstwa należy ją ponownie uzgodnić w spółce „Wodociągi Słupsk". Uzgodnienie ważne jest przez 2 lata.	
22	**Zarząd Dróg Powiatowych** **ul. Słoneczna 16e** **76-200 Słupsk** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
Wnioskodawca			**CHOŁODOWSKI ROBERT**

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Przewodniczący Narady Koordynacyjnej

z up. STAROSTY
Emiliana Bach
INSPEKTOR
Wydział Geodezji i Kartografii

Signed by / Podpisano przez: Emiliana Aurelia Bach
Date / Data: 2026-10-14 09:17

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

Dokument wygenerował(a): Emiliana Bach, dn. 14-10-2026 09:16:57
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

województwo pomorskie.
gmina Kobylnica - 221206_5
obręb: Kruszyna - 221206_5.0009
obiekt: działka nr 49/2, 113/4, 205/10

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 24.06.2026r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.2096.2026

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY
Mariusz Deka
Zezwolenie GUGiK nr 20547

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-slupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 65, Regon 386328075

SZKIC ORIENTACYJNY 1:50000



Oświadczam, że niniejszy projekt został wykonany na kopii mapy o treści zgodnej z oryginałem.

Uwaga:
1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 strefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwiednia mapy.
5. W zakresie mapy znajdują siępunkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ----------
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

Identyfikator prac geodezyjnych	6640.2096.2026
Organ służby geodezyjnej, który Otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2026.2001 29.06.2026r. 6640.2096.2026_63855
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

GEODETA UPRAWNIONY Mariusz Deka Zezwolenie GUGiK nr 20547

Mariusz Deka
Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2026.07.02 14:42:42 +02'00'

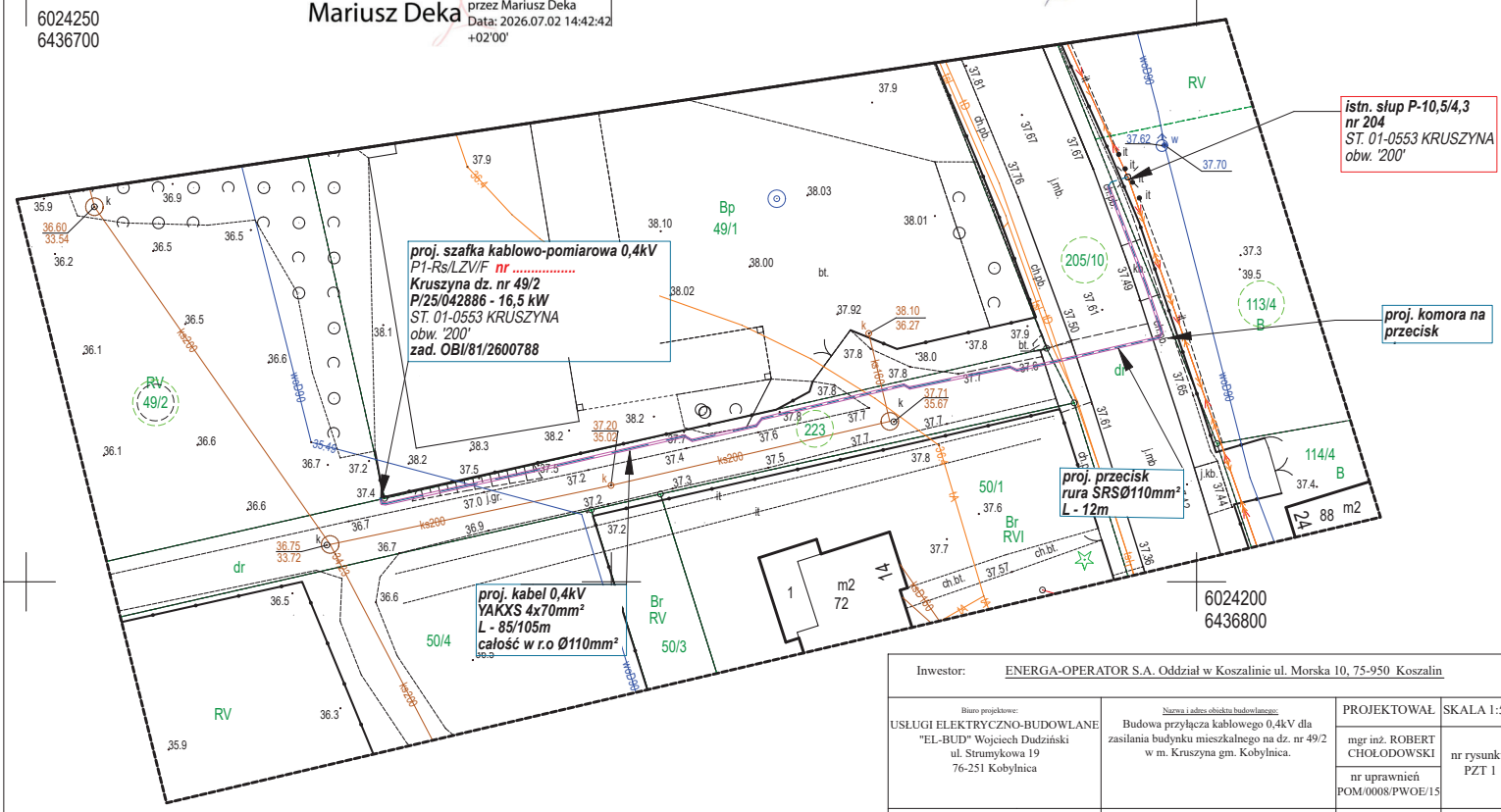
Starosta Słupski
Dokumentacja projektowa nr **GK.6630.418.2026**
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 14-10-2026
Z up. Starosty
Emiliana Bach
Inspektor, Wydział Geodezji i Kartografii
PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ

Emiliana Aurelia Bach
Elektronicznie podpisany przez Emiliana Aurelia Bach
Data: 2026.10.14 09:17:42 +02'00'

LEGENDA

- proj. przyłącze kablowe 0,4kV
- proj. szafki licznikowe
- proj. rury osłonowe Ø 110mm
- działki objęte opracowaniem
- działki przyłączane

6024250
6436700



6024200
6436800

Inwestor: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Koszalinie ul. Morska 10, 75-950 Koszalin			
Biuro projektowe: USŁUGI ELEKTRYCZNO-BUDOWLANE "EL-BUD" Wojciech Dudziński ul. Strumykowa 19 76-251 Kobylnica	Nazwa i adres obiektu budowlanego: Budowa przyłącza kablowego 0,4kV dla zasilania budynku mieszkalnego na dz. nr 49/2 w m. Kruszyna gm. Kobylnica.	PROJEKTOWAŁ mgr inż. ROBERT CHOŁODOWSKI nr uprawnień POM/0008/PWOE/15	SKALA 1:500 nr rysunku: PZT 1
TYTUŁ RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	lipiec 2026r.	nr zad. OBI/81/2600788